



Madalas na Itanong tungkol sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Frequently Asked Questions about Adult Coordinated Entry)

NAKAUGNAY NA PAGPASOK (COORDINATED ENTRY)

Ano ang “Nakaugnay na Pagpasok” (“Coordinated Entry”)?

Ang Nakaugnay na Pagpasok (Coordinated Entry) ay ang prosesong pinabilis, at inilagay sa pamantayan na nagsisilbing “bungad na pintuan” (“front door”) para mapagtugma ang mga sambahayang nakararanas ng kawalan ng tahanan sa maaaring ipagkaloob na pantulong ng komunidad, maging silungan man o pabahay, batay sa kalagayan ng pamumuhay at kahinaan ng tao. Ang layunin ng Nakaugnay na Pagpasok (Coordinated Entry) ay para gawin ang kawalan ng tahanan na maging bihira, maikli, at isang beses na pangyayari. Ang Department of Homelessness and Supportive Housing (HSH) ng San Francisco ay nilikha ang proseso ng Nakaugnay na Pagpasok (Coordinated Entry) upang tiyaking ang mga tao na nakararanas ng kawalan ng tahanan ay makalapit sa Homelessness Response System (HRS) ng San Francisco, na siyang pangkalahatang sistema ng mga programa at oportunidad sa pabahay para sa mga tao na nakararanas ng kawalan ng tahanan.

Kritikal sa Nakaugnay na Pagpasok (Coordinated Entry) ay ang mga Lugar na Malalapitan (Access Points) na nagkakaloob sa lokal na komunidad na makalapit sa HRS. Ang mga tao na nakararanas ng kawalan ng tahanan ay dapat naroroon sa isang Lugar na Malalapitan (Access Point); gayunman, kung hindi nila kayang gawin, mayroong mga lumilibot na kawani ng Lugar na Malalapitan (mobile Access Point staff) na maaaring maglingkod sa mga tao na nakararanas ng kawalan ng tahanan sa iba’t ibang pook sa San Francisco.

NAKAUGNAY NA PAGPASOK NG NASA HUSTONG GULANG (ADULT COORDINATED ENTRY)

Ano ang maaasahan ng mga nasa hustong gulang sa San Francisco na nakararanas ng kawalan ng tahanan mula sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry)?

Batay sa pagiging karapat-dapat at pagkaselan ng pangangailangan, lahat ng nasa hustong gulang sa San Francisco na nakararanas ng kawalan ng tahanan ay aalukin ng parehong hanay ng mga serbisyo mula sa Homelessness Response System sa mga Lugar na Malalapitan (Access Points):

1. Pagtatasa ng Pagiging Karapat-dapat. Tinutukoy kung ang isang nasa hustong gulang ay kuwalipikado bilang nasa hustong gulang na walang-tahanan sa San Francisco.
2. Paglutas ng Problema: Mga pagtutulungang pag-uusap sa mga nasa hustong gulang na tumutuklas at nagpapalano ng pansamantala at pangmatagalan na mga solusyon sa pabahay na hindi nagmumula sa HRS. Ang layunin ng paglutas ng problema ay para matulungan ang isang nasa hustong gulang sa San Francisco na nakararanas ng





kawalan ng tahanan na mamalagi ng isa o higit pang gabi sa isang ligtas na tirahan, na hindi umaasa sa Homelessness Response System.

3. **Pagtatasa sa Pagprayoridad ng Tahanan:** Tinutukoy ang prayoridad na katayuan para sa pabahay, kung saan batay sa kahinaan, mga sagabal sa pabahay, at kalubhaan ng kawalan ng tahanan. Ibinibigay sa mga nasa hustong gulang na hindi kayang malutas ang kanimag kawalan ng tahanan sa pamamagitan ng paglutas ng problema.

Ano ang mga Prayoridad na Katayuan (Priority Status) at Hindi Prayoridad na Katayuan (No Priority Status)?

Ang mga nasa hustong gulang na nasa prayoridad na katayuan ay karapat-dapat para sa pagsangguni sa pagkakaroon ng mga oportunidad sa pabahay na pinopondohan ng HSH. Gayunman, ang mga nasa hustong gulang na nasa hindi prayoridad na katayuan ay hindi karapat-dapat para sa pagsangguni sa pabahay na pinopondohan ng HSH. Sa halip, ang mga nasa hustong gulang na nasa hindi prayoridad na katayuan ay isinasangguning muli sa paglutas ng problema at sa iba pang serbisyo para sa prebensiyon ng kawalan ng tahanan, at mayroon ding opsiyon na makagamit ng emerhensiyang silungan.

Sino ang maaaring lumapit sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry)?

Lahat ng mga nasa hustong gulang sa San Francisco na nakararanas ng kawalan ng tahanan; gayunman, ang mga nasa hustong gulang na may pisikal at legal na kustodiya ng isang anak na menor-de-edad na 17 taong gulang o mas bata ay dapat humingi ng tulong mula sa Nakaugnay na Pagpasok ng Pamilya (Family Coordinated Entry).

Maaari bang ang mga nasa hustong gulang na nakararanas ng Karahasan sa Tahanan ay Lumapit sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry)?

Oo. Kapag ibinunyag, ang kawani ng Lugar na Malalapitan (Access Point) ay magtatrabaho para mabilis na maiugnay ang nasa hustong gulang sa mga magagamit na silungan at mapagkukunan ng pantulong para sa nakararanas ng karahasan sa tahanan, at sa mga serbisyo ng HRS at mga interbensiyon.

Maaari bang lumapit ang nasa Transitional Age Youth (TAY) sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry)?

Oo. Ang TAY (kabataang nasa edad 18 – 24) na nakararanas ng kawalan ng tahanan ay malugod na tatanggapin sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry). Gayunman, ang nasa TAY na may pisikal at legal na kustodiya ng isang anak na menor-de-edad na 17 taong gulang o mas bata ay dapat humingi ng tulong mula sa Nakaugnay na Pagpasok ng Pamilya (Family Coordinated Entry).

Sa kasalukuyan, ang HSH ay nasa pagpapatupad ng bahagi ng pagpapalano para sa Nakaugnay na Pagpasok ng Kabataan (Youth Coordinated Entry). Sinumang miyembro ng komunidad na interesado na higit na matuto tungkol sa Nakaugnay na Pagpasok ng





Kabataan (Youth Coordinated Entry) ay maaaring dumalo sa pulong ng Local Homeless Coordinating Board (LHCB) Coordinated Entry at ONE System Committee. Para sa higit na impormasyon tungkol sa Nakaugnay na Pagpasok ng Kabataan (Youth Coordinated Entry), sumangguni sa <http://hsh.sfgov.org/lhcb/lhcb-cesone-system-committee/>.

Paano ang mga nasa hustong gulang na nakararanas ng kawalan ng tahanan Makakalapit sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry)?

Ang mga nasa hustong gulang na nakararanas ng kawalan ng tahanan ay maaaring lumapit sa Nakaugnay na Pagpasok ng Nasa Hustong Gulang (Adult Coordinated Entry) sa pamamagitan ng pagiging naroon sa:

123 10th Street
San Francisco, CA 94103

Mga Oras ng Operasyon

Lunes	9:00 AM – 4:30 PM
Martes	9:00 AM – 4:30 PM
Miyerkules	9:00 AM – Noon
Huwebes	9:00 AM – 4:30 PM
Biyernes	9:00 AM – 4:30 PM
Sabado at Linggo	Sarado

Pagsasara sa Pista Opisyal

Thanksgiving Day, Christmas Day (at Disyembre 24 & 26), New Year’s Day, Martin Luther King’s Birthday, President’s Day, Memorial Day at Fourth of July

2111 Jennings Street
San Francisco, CA 94124

Mga Oras ng Operasyon

Lunes	7:00 AM – 11:00 AM
Martes	7:00 AM – 11:00 AM
Miyerkules	7:00 AM – 11:00 AM
Huwebes	7:00 AM – 11:00 AM
Biyernes	7:00 AM – 11:00 AM
Sabado at Linggo	Sarado

Pagsasara sa Pista Opisyal

Thanksgiving Day, Christmas Day (at Disyembre 24 & 26), New Year’s Day, Martin Luther King’s Birthday, President’s Day, Memorial Day at Fourth of July

